

# Rapport annuel 2020 du président

## Informations du secrétariat et du Conseil de fondation

### Résultat des dons

L'année dernière, un grand nombre de donatrices et donateurs ont généreusement soutenu la Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador. La Fondation se réjouit d'avoir reçu environ 667'000 CHF de dons et peut continuer à financer des projets ciblés avec ses partenaires locaux. Nous tenons à vous remercier, également au nom des bénéficiaires en Équateur, pour votre confiance dans le travail de notre fondation.

### Influence de la pandémie en Équateur

Depuis mi-mars 2020, l'apparition de la pandémie de coronavirus a eu un impact énorme sur la mise en œuvre des projets et a gravement affecté la population équatorienne. Ainsi, à la mi-mars 2021, environ 300'000 personnes infectées sont traitées, 260'000 d'entre elles sont guéries et, malheureusement, plus de 16'000 personnes ont perdu la vie.

Dans les zones urbaines en particulier, les possibilités d'emploi se sont considérablement détériorées, ce qui a des répercussions sur la sécurité alimentaire et la pauvreté. En l'espace d'une année, la pauvreté au sein de la population a fortement augmenté. En 2019, environ 25% des familles vivaient avec moins de 2,80 USD par jour - aujourd'hui, cette part dépasse les 32%.

L'État a décrété des restrictions qui fonctionnent selon un système de feux tricolores. Au niveau „rouge“, toutes les activités sont arrêtées - au niveau „jaune“, des restrictions avec port obligatoire du masque et maintien de la distance prennent effet.

La fermeture des écoles depuis fin mars 2020 a un impact particulièrement négatif. Depuis lors, l'enseignement virtuel est à l'ordre du jour. Mais que faire s'il n'y a pas d'infrastructure informatique à la maison? Les enfants et les jeunes sont à nouveau défavorisés et peuvent difficilement se préparer au niveau scolaire suivant. Chez nos partenaires „Minadores de Sueños“ à Quito et „Fundación Chanquap“ à Macas, nous soutenons donc des cours d'appui qui incluent les devoirs accompagnés et le repas de midi dans un cadre compatible avec la pandémie.

### Projets réalisés

L'apparition de la pandémie de covid a entraîné des retards dans la réalisation des projets.

À cela s'est ajouté l'impact du réchauffement climatique avec des pluies abondantes et des conditions défavorables. Heureusement, des projets importants pour les communautés indigènes ont pu être mis en œuvre, poursuivis et supervisés avec nos partenaires locaux. Cela améliore également les perspectives de vie de la population locale en cette période difficile.

Hélas, le seul voyage d'inspection qui a eu lieu a été celui de février 2020. Les autres visites prévues par les membres du Conseil de fondation ont dû être annulées en raison de la pandémie.

Dans le rapport d'activités au verso, vous trouverez les détails de la réalisation des projets. Vous trouverez plus d'informations dans notre publication «Noticias» et sur notre site [www.paralosindigenas.org](http://www.paralosindigenas.org).

### Informations du Conseil de fondation et du secrétariat

Notre fondation aussi a connu des changements. À la fin de l'année, le secrétariat a dû être transféré à Regensdorf et nous avons dû trouver une nouvelle collaboratrice. Vous trouverez les coordonnées dans les «Noticias».

À l'occasion d'une retraite de deux jours, le Conseil de fondation a fait le bilan des années passées et a défini la nouvelle orientation stratégique. L'appel lancé dans les Noticias pour renforcer le Conseil de fondation a reçu un écho positif. Ainsi, Andrea Cadotsch a rejoint le Conseil de fondation. Dans le domaine de la sylviculture, nous avons trouvé en Arnold Egli un expert avéré au bénéfice d'une longue expérience de consultant dans le domaine de la coopération au développement.

Les premiers travaux en vue de la recertification ZEW0 ont eu lieu.

Les membres du Conseil de fondation et les bénévoles ont rendu possible le travail durable et précieux de nos partenaires sur place. Au total, environ 3'000 heures de travail non rémunéré ont été effectuées.

Au sein de la présidence, Walter Niederhauser, vice-président et responsable des finances, le secrétariat et le sous-signé, président et responsable de la gestion des projets, ainsi que la collecte de fonds travaillent en bonne intelligence. De nombreuses tâches ont pu être liquidées de manière efficiente.

Je saisis cette occasion pour remercier mes collègues du Conseil de fondation, la comptable et la secrétaire, ainsi que les autres bénévoles pour leur engagement et leur excellent travail dans l'intérêt de la Fondation.

### Perspectives

Dans le cadre de l'assurance qualité, la Fondation se concentrera encore davantage sur la supervision et l'optimisation des projets existants ainsi que sur leur développement et leur suivi ultérieurs.

La pandémie représente un défi et un fardeau extrêmes pour de nombreuses communautés autochtones. Nous continuons donc à fournir un soutien ciblé dans cet environnement.

Les élections présidentielles approchent en Équateur. La crise économique, la pauvreté et le covid ont créé un climat d'apathie et de pessimisme. Ainsi, il n'y a pas eu de vainqueur au premier tour des élections; il y aura par conséquent un second tour en avril. Le Conseil de fondation devra se renouveler et chercher des personnes intéressées pour le renforcer et prendre la relève.

En raison du report de dates dû à la pandémie, de nombreux projets seront officiellement remis cette année. Nous ne pourrions probablement le faire que vers la fin 2021, lors des visites de projet et des voyages de suivi prévus.

Les résultats financiers annuels 2020 peuvent être consultés sur la page d'accueil du site.

Chères amies et chers amis de la Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador, s'il vous plaît, continuez à soutenir la Fondation et les personnes en Équateur avec autant d'énergie! Nous tenons à vous remercier chaleureusement pour votre aide.

**Daniel Rietschin, Président**